—La Cour du Magistrat a été ajournée, ce matin, par M. J. T. St Julien, magistrat de district, au 1èr d'avril prochain.

Voici les causes qui ont été inscrites sur le rôle durant le présent terme:

rme:
Max Lavigne vs J. Larocque.
Max. Lavigne vs M. Plouffe.
O. Demers vs Ed Roy.
Chs Townsend vs Jos. Mansion.
John Karl vs B. Knox et ux.
James Kergan vs James Riddle;

action déboutée, J. Gauvreau vs P. Bertrand ; jugement pour le demandeur. R. McConnell vs T. Smuh; action

Chs Archambault vs R. McCon nell; jugement pour le demandeur. E. Dupuis et al vs Gust Chevrier; jugement pour le demandeur.

Les bouchers du marché cen tral sont actuellement occupés à faire une ample provision de glace pre des étrangers qu pour la saison d'ét :. La glace est fort belle et mesure près de deux la semaine dernière. pieds d'épaisseur.

- Avant-hier, il nous est arrivé cinq ou six jeunes gens apparte-nant à de bonnes familles de cette nant à de bonnes familles de cette ville, qui s'étaient engagés avec un grand nombre d'autres, en décembre dernier, pour aller travail ler sur la ligne du Pacifique, à une place nommée Wyosanda, à plus de sept cents milles d'ici. Ils s'étaient engagés pour-quatre-ou cinq mois, parait-il; et, la semaine der nière, sans raison apparente, on les a congédiés avec deux ou trois cents autres travailleurs. Ils sont cents autres travailleurs. Ils sont arrivés malades des suites du froid qu'ils ont enduré en descendant ici, et ils promettent bien de ne plus se laisser tromper de la sorte.

#### INSTITUT CANADIEN

Dimanche prochain, à 8 heures, au Cercle des Familles de l'Institut, il y aura conférence par M. Henri Lacroix, de Montréal, sur le Spiri tisme; aussi, musique et chant, et tout promet un joli passe temps. Admission, comme à l'ordinaire,

# UNE SOIRÉE A RIDEAU HALL

La soirée d'hier a été couronnée d'un brillant succès, à la glissoire et au rond à patiner de Rideau Hal'. Les invités étaient nombreux ;

de minute en minute, semant dans l'air tous les feux de l'arc en ciel, la fête apparait royalement organi-

Enfin, des rafraichissements fu-Enfin, des ratraichissements iu rent généreusement offerts aux assistants, et chacun se r. tira en chanté de sa veillée, aux accords de la fanfare des Gardes à pied du Gouverneur-Général, qui a beaucoup contribué à la gaieté de la réunion par ses charmants airs de musique.

leid, boxeur anglais, pour arranger une partie entre Mitchell et Scholes aura li-su dans trois semaines environ, sort au Grand Opera House de Toronto. Les deux pugilistes feront ensuite une tournée en Canada.

## LE BAZAR DU BON PASTEUR

Les dames patronnesses du Bazar ont décidé de faire vendre par encan, samedi, à l'endroit où ils se trouvent actuellement, tous les articles qui n'auront pas alors été mis à la rafle. Le tirage de tous les autres effets aura aussi lieu ce journe de le vieille au soir et tous

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00 15 do Sucre Granule \$1.00 Unelmagnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

# Oscar McDONELL

EPICERIES, PROVISIONS,

VERRERIES, VAISSELLE

101 RUE RIDEAU.

#### Nouvelles Générales

CANADA

Un nouveau club de raquettes vient de se fonder à Québec; il portera le nom de "Le Montagnard."

Mme Seton Burrows, femme du sous-ministre de l'agriculture du Manitoba, est décédée à Winnipeg hier soir, après une longue maladie.

Une tempête terrible a sévi sur la côte ouest de la Nouvelle Ecosse. 23 barges et 50 hommes ont péri.

C'était hier le 19e anniversaire de la mortde notre historien canalien, F. X. Garneau.

Une dépêche annonce que Mgr Smeulders est arrivé à Rome et qu'il a été reçu par Sa Sainteté Léon XIII.

On peut évaluer à 60,000 le nombre des étrangers qui ont pris part aux fêtes du carnaval à Montréal

Par suite du jugement que vient de rendre le ministre de l'agricul-ture, la compagnie du téléphone Bell devra enlever tous les instruments qu'elle a placés au Canada, de sorte que la compagnie Domi-nion va en profiter pour établir au pays un monopole puissant.

Le revenu de l'accise à Québec, pour le mois de janvier, a été de \$22,271, contre \$23,971 en janvier 1884. Le revenu des douanes pour le même mois, à Québec, a été de \$44,385.56, contre \$39,858.94 en janvier 1884. Le revenu de l'accise à Québec,

La raffinerie de sucre de Halifax a perdu \$200,0°0 l'an dernier. La compagnie se plaint que les com pagnies de chemins de fer accor dent des taux différentiels aux com pagnies de Montréal, et des avan-tages dont jouissent ces dernières dans l'administration des droits de donane

Une rixe a eu lieu hier, à Québec, entre deux charretiers nommés Garneau et Ménard. Gar neau a été gravement maltraité par son adversaire, qui lui 2 pres-qu'entièrement arraché le nez. Les médecins lui ont même déclaré qu'il va lui falloir se résigner à perdre son appendice nasal. Mé-nard a été arrêté.

Hal'. Les invités étaient nombreux; le temps superbe; les décors et l'illumination féériques; et, c'était plaisir de voir patineurs et glisseurs s'en donner à cœur joie.

Aperçu à distance, tout ce spectacle n'était rien moins qu'enchanteurs, et si l'on ajoute à cela l'effet produit par les pièces pyrotechniques qui éclataient dans l'espace, de minute en minute, semant dans pli le méfait un numéro qui est celui de la voiture de Munday.

di George Cooper, de Toronto, est en correspondance avec Alf Green-field, boxeur anglais, pour arranger

## ETATS-UNIS

Des Irlandais marquants de Chicago assurent qu'ODonovan Rossa sera bientôt déposé par les dynamitards.

La princess: M rie de Prusse vient d'être fiancée a Bentick Al-

Wolseley dans une lettre privée dit qu'il n'a connu personnelle ment que deux héros durant sa vie, l'un était le général Lee et l'autre le général Gordon.

Le Trembemblatt exprime ouver tement le regret que Madame Dudley n'ait pas tué Rossa, et ex-prime l'espoir que quelque améri-cain le lynchera.

# LE MONDE ET LA VILLE

Omission—Dans la liste des offi-ders généraux de la Société St Jean-Baptiste, publice lundi, il faut lire : Trésorier, M. Jos. Côté.

M. A. M. Burgess, député-minis-tre de l'Intérieur, écrit de New-York que sa sante s'améliore rapi-

L'échevin Desjardins a été élu président du comite de la legisla-tion municipale, et l'echevin Duro-cher présidera le comité des mar-chés.

Mademoiselle Minnie Cheney cette ville, a remporté la médaille d'argent comme pianiste aux der-niers examens du convent de la rue

Le maire Charette, de la Pointe à Gatineau, a donné un souper aux conseillers du village à l'hôtel La-tour, lundi soir.

Brousseau, Ségum et Mercil, qui ont été accusés d'avoir volé \$205.00 à un nomme Louis Riendeau, sont partis de cette ville hier en destina-tion de la prison centrale de Toronto.

Des groupes de travailleurs ita-liens circulent dans les rues d'Ottawa, depuis quelques jours. Ce sont tous des gens qui ont ête employés à la construction du che-min de fer du Pacifique Canadien, et que la Compagnie a dû congédier tout dernièrement.

Le thermomètre était à zéro ce matin, et le temps est beau et fort agréable. Aussi, les amateurs du sport en profitent-ils pour se rendre en foule aux courses au trot qui ont lieu, ces jours ci, sur le lac Leamy.

Sirop des Enfants du Dr Goderre-Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la boutqulle. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

Toute la députation fédérale a été gracieusement invitée à aller prendre le diner au bazar du Bon-Pas teur, ce soir. L'assistance va être nombreuse et la fête très gase. Le diner sera servi à six heures.

A une assemblée tenue hier soir, à la salle du club Frontenac, M. Jules Dion a été élu secrétaire du c'ub. M Roy a été élu assistant-secrétaire. Le club s'occupe à l'heu-re qu'il est, des grandes courses de raquettes qui doivent avoir lieu prochainement.

La soirée de dimanche prochain, à l'Institut Canadien, promet d'être fort amusante. M. Henri Lacroix, de Montréal, un spiriete et un clairvoyant, fera une conference sur le Spiritisme. Il se chargera en outre de répondre à toutes questions que l'auditoire voudra bien lui poser, et de lire même dans la pensée des personnes présentes. Nous voyons venir cela d'ici, et ça va être trèsamusant.

ont décidé de faire vendre par encan, samedi, à l'endroit où ils se trouvent actuellement, tous les articles qui n'auront pas alors été l'hôpital de la rue Chambers à celui de St Vincent qui est sous la celui de St Vincent qui est sous la celui de St Vincent qui est sous la direction des Sœurs de la Miséricorde. La baile n'a pas pu être corde. La baile n'a pas pu être corde. La baile n'a pas pu être extraite de la blessure.

Un incendie a éciaté hier dans curies et d'autres savantes industries, durant le temps des courses de chevaux qui ont lieu actuellement. Que chacun se tienne cocasion d'aider au succès du bazar et nous ne doutons pas que plusieurs voleurs de profession, qui s'en viennent, parat-li, essayer de refaire leurs finances à même nos bourses, eu tentant le jeu de cartes et d'autres savantes industries, durant le temps des courses de chevaux qui ont lieu actuellement. Que chacun se tienne donc pour avertir. et que la prudence générale contraigne ces visiteurs à faire acte de vertu.

pompier du nom de James Smith a été tué. Un autre incendie s'est déclaré vers minuit sur la rue Wooster etle désastre occasionné est le plus considérable que New-York ait souffert depuis longtemps. Les pertes vont assurément dépasun demi-infilion de piastres.

EUROPE

M. Morency, l'arpenteur du gou vernement de Québec, qui était en cette ville avant-hier et a assisté à l'assemblée de la Société de Colonisation du lac Témiscamingue, est parti, hier soir, en compagnie du Rev. Père Gendreau, O. M. J., pour aller visiter les terrains que cette société veut obtenir dans le nouveau territoire à coloniser. M. vean territoire à coloniser. M. Morency s'en va là en mission officielle et espérons que son voyage sera fructueux.

On rapporte que deux officiers allemands bien connus et un français ont été tués du côté de Mahdi dans la dernière bataille.

Un congrès des dynamitards aura lieu à Paris le 23 courant. Il se composera de 11 délégués; 4 d'Amérique, 2 d'Irlande et 5 de la Grande-Bretagne.

Les dynamitards de Paris sont Les dynamitards de Paris sont autorisé l'acquisition, et qui devra furieux de l'attentat de meurtre fonctionner dans les rues, dès avril qui vient d'être dirigé contre prochain.

O'Donovan Rossa. Ils ont juré que le sang du meilleur patriote irlandais sera payé par le meilleur sang de l'Angleterre. collègues du bureau du Collegiate Institute. Après l'avoir ré-élu president, ils passèrent une résolution pour le féliciter sur sa nomination au Sénat, ajoutant que l'honneur qui lui est ainsi déc-rié lui était justement du et ne pouvait tomber sur une tête plus digne.

On DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cite du Canada, aussi quelques voya-geurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasius, hôtels, tabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint François Xavier, Montréal, P. Q.' 9 oct

Hier, pendant qu'un cultivateur du nom de Ingram était à placer une partie de ses effets au marché By, un individu s'approcha de sa voiture et prenant un quartier de bœuf qu'il chargea sur son épaule, il s'en retourna gravement à la vue de pusieurs personnes, qui crurent de p.usieurs personnes, qui crurent qu'il venait de l'acheter. On n'a pas pu encore identifier ce hardi coquin.

# LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez tonjours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, four nitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc.

Une visite est sollicitée.

P. C. GUILLAUME,

455 Rue Sussex.

#### COUR DE POLICE

| Présidence du juge O'Gare | Ottawa, 5 fevrier, 1885.

Les prisonniers Brown et Waller sont ecore remis à samedi, pour nouvelles

preuve.

John Evans, ivrognerie, \$5 d'amende et \$2 de frais.

John Bradford, ivrognerie, \$5 d'amende et \$2 de frais.

John Hallaron, assaut sur sa femme, cause renvoyee.

James Lambert, vol de 8 pieds de chalne, remis à lundi.

# LE MUSEE ROYAL

Cain & Hartray, Propriétaires

LUNDI, 2 FEVRIER 1885

La célèbre Compagnie Comédienne de BOBBY NEWCOMBS, figure au programme, se composant de 16 ETOILES de prenière grandeur.
L'ongagement de ce groupe d'artists à té fait à New-York à un prix très élevé.

BET La matiné de Jeudi offrira un programme nouveau et varié.

Matinées: Mardi, Jeudi et Samedi.

Prix d'entrée: LE SOIR. 15, 20, 30 et 50 Cents. L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

# POMMES POMMES POMMES

CHARLES DORAID & Co.,

79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.,
Seront heureux de correspondre avec le,
propriétaires de vergers, les marchan ls e:
expéditeurs de pommes du Canada, en vud
du commerce d'automne et du printe.nps.

M.M. Donaid et Cie., donneront aussi les
facilités accoutumés à leurs pratiques qui
auraient besoin d'avances.

31 je liet 1884

ASSOCIATION MUTURLLE DIF REVOYANCE

# DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. Ti et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL 162 RUE ST JACQUES.
MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banqu
Jacques Cartier. "Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P.,
Comméssaire des Terres de
La Couronne Québec, P. Q.
Ben. Globensky, Ecr., O. R.
L. H. Massue, M. P., Président du bureau
d'Agriculture de la province de Québec,
John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Baboock, Ecr., Manufacturer.
John L. Haris, Ecr., Mucton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.,
J. J. Guerin, Ecr., M. D. DIRECTEURS

M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.



ALPHONSE Entrepreneur de

263 Rue DALHOUSiE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa tt de ses environs qu'il a ouvei tun magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on roudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On ceut s'adresser la nuit comme lè jour. Deux MAGNIFIQUES COREILLARDS sont è la itsposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis sur lemande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

# Grande Vente à Sacrifice

Tout doit etre vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

# MAINTENANT PEET

Capots d'Ours Capots de Loutre

Capots de Loup-marin Capots de Monton de Perse Capots de Buffle

Capots de Raton Capots d'Astracan Manteaux de drap doubles en pelleterie.

R. J. DEVLIN.



Des soumissions distinctes, conchetes, (concerant plans et devis.) adressées «n soussigné et endossées « Soumission pour appareil e chauffage à eau chauda Brock ville, Ont., seront reques à ce bureau jusqu'au LUNDI, 16 FEVRIER prochain
Les plans et devis, etc., pourrout être examinés à ce bureau et au bureau du commis des travaus, éditice du nouveau bureau de prochain.
Les saumissionnaires devractes.

prochain.

Les soumissionn vires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Un chêque de banque accepté fait payable À l'oidre de l'honorable Misi-tre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la seumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisqué, ; il es ou missionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes men-tionnés dans sa scumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumission-naire dont la soumission n'aura pas été

cceptée.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni le lus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre.

A. GOBEIL,

# -ETAB'.I EN 1869-IVI AGASIN GENERAL D'EPICERIES PROVISIONS, GRAINS ET FARINES ETC., ETC.

On trouvers au magasin du soussigné ous les articles d'épiceries, liqueurs et pro-rigions. les .ieux choists, pour les fa.illes, des prix qui défient la compétitios. Tout en remerciant mes nombieuse prati-ques et le public en général du patronnages libér-1 qu'on ma accordé jusqu'à présent, es sère en mériter la continuation pour l'avenir par le choix et le bon marché de mes marchandises. Une visite est sollicitée. Toute ma chandise porté à domicile.

Alfred L. PINARD.



LOUIS

ADI

LE

"LE

Otts

trava

actue

sidér

dustr

prote

seme

d'êtr

qui i

beso

Qu'i

tem

c'es

et d

des che

ětic

do Ch

Au

Le soussigné recevra jusqu'au 16 février1885, des soumissions de la part des persoanes désirant obtenir le privilège de
tenir le passage de la rivière Ottawa, entre
le quai de Papineauville dans le township
de Ste Angélique, dans le comté Ottawa,
dans la rrovince de Québec, Canada, et le
quai de Brown, dans le township de Plantagenet, comté de Prescott. Province
d'Ontario Canada, en conformité des condon peut se procurer des copies au département du Revenu de l'Intérieur à Ottawa.

Chaque soumission doi-établir le montant que le soumissionnaire consent à
payer par année pour le privilège en question. Le montant sera payable d'avance
suivant les conditions du beil fait pour
cinq années à dater du remer mai 1885.

Chaque soumission doi être accom agnée d'un chèque a cepte par une des
b. nques chartrées taisant affa re à Ottawa,
por la mo tie du montant ofter par année dans le cas ou la soumission sera
auccepté- et tous les autres chè ques seront
remis excepté dans le cas ou les soumissionnair-s se de isteraiont, le montant sera
alors confisqué.

Toutes les lettres doivent être adressées
au soussigne et p rter a suscription
"Soumission pour le passage entre Papineauville et le quai de Brown."

Commissaire du Revenu de l'Intérieur

épartement au Revenu l'Interieur, Ottawa, Janvie, 24, 18×5.



## AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées adresse au soussigné, et portant la suscripti "Soumission pour Collingwood," sero reques jusci'au LUNDI, 9ème jour de F VRIER prochain inclusivement, pour construction d'un briselame à Collingwood, eque l'on pourra voir en s adressant à Ads Dudgeon, Ecr., à Collingwood, teque for nira des formules de soumissions imprimé Les soumissionners sont avertis q leurs offres ne seront point prises en con dération si elles ne sont faites sur les form dération si elles ne sont faites sur les form les, dont les blancs devront être conven blement rempli, et porter leurs propr signatures.

Par ordre, A. GOBEIL

MORRHOIDES-HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BURFAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA,